



発行：(財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎 8階 PHONE:0985-32-8457
FAX:0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> 携帯HP: <http://www.mif.or.jp/i/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間：10:00～19:00 [火曜～土曜] 休館日：日曜・月曜・祝日・12月29日～1月3日

●宮崎県国際フラザ休館日のお知らせ

2009年12月27日(日)～2010年1月4日(月)は、年末年始のお休みとさせていただきます。

新年は、1月5日(火)より開館します。



●2010年アートフェスティバル

「外国人が見た宮崎」作品展 作品募集!

テーマ:「宮崎の印象、想いなど宮崎に関すること」

- ◇応募資格:原則として宮崎に住んでいる外国人
- ◇作品:写真、絵画、書道、詩、手工芸など※写真はデータ可
- ◇大きさ:50cm×50cm程度まで

◇応募方法:

- ・郵送の場合・・・(財)宮崎県国際交流協会までお送りください。
- ・持ち込みの場合・・・下記の協会、行政機関でも受け付けています。

(財)宮崎県国際交流協会、延岡市国際交流推進室

日南市総務課、都城国際交流協会

※氏名(フリガナ)、出身国、連絡先(住所、Tel、Email)、作品のタイトル、素材、作品の説明文、展示方法(※希望があれば)を添付してご応募ください。

◇展示期間・場所:

2010年1月20日(水)～2010年1月30日(土)

カリーノ宮崎8階 フリースペース 10:00～20:00

※最終日は16:00まで。

※宮崎市での展示後、県内各地で巡回展示予定。

◇表彰:来館者の投票により「写真」、「絵画」、「書道」、「手工芸・その他」の部門ごとに上位入賞者には賞品と賞状が贈られます。作品展の期間中に各賞受賞者の発表と表彰式を行います。

◇応募締切:2010年1月13日(水)

※締め切り日以降に提出する場合にはご相談下さい。

◇応募・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会



◆2010年アートフェスティバル 交流イベント◆

「外国人が見た宮崎」作品展の開催に併せて、1月23日(土)と24日(日)には、様々な楽しいイベントを開催します!

詳細については、国際フラザニュース1月号にてご案内します。

●外国人のための日本語発表会 参加者募集

日本語発表会の出場者を募集します。宮崎に関する想いを日本語で発表しませんか。

- ◇発表テーマ:「宮崎について思うこと」、「宮崎に住んで感じたこと」など宮崎に関すること
- ◇日時:2010年1月24日(日)13:00～14:45

表彰式:15:50～16:00

◇場所:カリーノ宮崎8階 コミュニティーホール

◇参加資格:次の条件の両方に該当する方

- ①県内在住の18歳以上の外国人(留学生も含む)であること。
- ②母語が日本語以外であること

※なお、過去の本発表会の各部門の優勝者は、同一部門及び下位部門には参加できません。

◇部門と発表時間:

- ①初級:3分以内のスピーチ(日本語能力検定試験3級以下のレベル)
- ②中級:5分以内のスピーチ(日本語能力検定試験2級以下のレベル)
- ③上級:5分以内のスピーチ(レベルの限定なし)

◇表彰:部門ごとに優秀な発表者を表彰し、賞状及び賞品を授与します。また、参加者全員に参加賞を贈呈します。

◇申込み締切:2010年1月12日(火)必着

※定員になり次第、締切。

◇申込み方法:所定の申込書をご記入のうえ、郵送、FaxまたはEmail(manager@mif.or.jp)にてお申し込みください。

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

●外国人のための生活・法律相談会

※要予約、無料

日本での生活のこと、法律問題、在留資格(ビザ)などで困っていることはありませんか。弁護士、行政書士があなたの相談に対応します。希望があればボランティア通訳が通訳します。

◇日時:2010年1月24日(日)10:15～12:15

※相談は、一人30分まで。

◇場所:カリーノ宮崎8階 ガガエイト内

◇申込み方法:お電話にてご予約ください。

※予約の際、通訳が必要かどうかをお知らせください。

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

◆◆◆賛助会員募集◆◆◆ 会費(年額):個人10,000円 / 団体100,000円

(財)宮崎県国際交流協会では、協会の活動を支援・協力して下さる賛助会員を募集しています。

- ◆ 「国際フラザニュース」(毎月・4カ国語版)の送付・「サウスウィンド」(年3回)の送付
- ◆ 協会が主催する講座やイベントなどの優先案内(参加無料又は割引、会員優先などあり)
- ◆ 世界各国基準対応ビデオ機器の使用(会員の方は無料、非会員は500円) ◆ 協会が発行する印刷物の提供
- ◆ 協会HPより団体HPへのリンク可能に(賛助団体のみの特典)

●日本語学習支援者スキルアップ講座【初級・実践編】

※要申込み、先着順

外国人に日本語を教える知識や技術を、グループワークや模擬授業等を通して学びます。日本語ボランティアに興味のある方は、是非ご参加ください。

◇日時:2010年1/9(土)、1/16(土)、1/22(金)、1/29(金)、1/30(土) 13:00~15:00 ※1/30(土)のみ10:10~12:00

◇場所:カリーノ宮崎8階 多目的室A 又は 多目的室B

◇受講対象者: ※原則として全5回参加できる方。

- ① 外国人に日本語を教えることに興味のある方、または経験者。
- ② 今後、当協会の日本語ボランティアとして活動、協力を熱意がある方。

◇定員:18名 ◇受講料:無料
 ◇講師:宮崎日本語教師連盟 松井洋子氏
 ◇申込み方法:所定のお申込書をご記入のうえ、12/18(金)までに、郵送、FaxまたはEmailにてお申し込みください。
 ◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会



<各市町村等からのお知らせ>

●クッキング・アドベンチャー メキシコ編 ~タコス・ナイト~●

都城市国際交流員のクイルさんが、メキシコ料理を紹介します。エプロン、筆記用具をお持ちください。

◇日時:12月5日(土) 17:00~21:30
 ◇場所:都城コミュニティーセンター 調理室
 ◇参加料:都城国際交流協会会員500円、非会員800円
 ◇定員:20名(定員締切、会員優先)
 ◇申込み方法:都城国際交流協会まで、電話、FAX、またはEmailにてお申し込みください。
 ◇申込み・問い合わせ:都城国際交流協会

Tel:0986-23-2295 Fax:0986-23-3223 Email:mia@city.miyakonojo.miyazaki.jp



●国際ふれあいチャット《中国語編》

※参加無料・要申込み

シンガポール出身の国際交流員と中国出身の方を囲んで、中国語でおしゃべりを楽しみませんか。興味のある方は、お気軽にご参加ください。

◇日時:12/8、12/15、12/22、2010年 1/12、1/19 13:30~14:30 ※火曜日 ※全5回

◇場所:宮崎県国際プラザ(カリーノ宮崎8階)

◇対象者:中国語学習者で、普段話す機会の少ない方

●国際ふれあいチャット《韓国語編》

※参加無料・要申込み



韓国語で、様々な話題についておしゃべりしませんか。

◇日時:2010年 1/21、1/28、2/4、2/18、2/25 13:30~14:30(毎週木曜日) ※全5回

◇場所:宮崎県国際プラザ(カリーノ宮崎8階)

◇対象者:韓国語学習者で、普段話す機会の少ない方

◇申込み方法:名前、連絡先を電話、FaxまたはEmailにて(財)宮崎県国際交流協会までお申し込みください。

◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

●第2回国際理解講座 身近に世界を感じてみよう! ~アイルランド編~ ※要申込み ※先着順

アイルランド出身の方を講師に迎え、アイルランド料理教室を開催します。お料理を通して、アイルランドについて学びませんか。 ※エプロンと持ち帰り容器をご持参ください。

◇日時:12月12日(土) 10:30~14:00(受付:10:00)
 ◇場所:宮崎西部地区交流センター(宮崎市祇園1丁目49) ※無料駐車場有り

◇講師:リチャード・ケルワン氏 ◇定員:20名
 ◇参加費:(一般)500円、(当協会賛助会員)300円
 ◇申込み方法:参加者氏名、電話番号を電話、FaxまたはEmailにてお申し込みください。
 ◇申込み・問い合わせ:(財)宮崎県国際交流協会

♪フラザニュース 中国語版より

スポーツから啓発されたこと

~宮崎県国際交流員 ヨー・イファさん~

シンガポールにいた時は、時々学校のプールへ泳ぎに行っていました。私はスポーツが大好きですが、汗をかいたのが嫌いなので、一番よくするスポーツは水泳です。宮崎に来てからは、プールがありません。私は海で泳ぐのが怖いので、水泳をする機会はなかなかありません。しかし、私は新しい趣味を見つけました:ロッククライミング。

友達の勧めで、私はロッククライミングを始め、この挑戦的なスポーツが好きになりました。ロッククライミングと水泳の共通点は両方とも体全身の筋肉を使わなくてはいけないことで、いつも運動した後は満足感がたっぷり感じられます。しかし、私にとって、ロッククライミングの一番の魅力は、もしロッククライミングが上手になりたかったら、まずは自分のなかにある壁を越えないといけないことです。体力が必要な上に、最高点までに登りたかったら、一番大切なのは自分に自信を持つことです。一旦自分の力を疑い始めると、すぐに諦めたくなくて、目標まで登れなくなってしまいます。

ロッククライミングを通して、私はもっと精神的に強くなれそうな気がします。危機に遭った時も臨機応変に行動でき、そんなに簡単に諦めなくなります。初めて外国で一人暮らししていることと共に、これはきっと、私が成長できるいいチャンスだと思います。

国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。

その他、日本語の教授法の教材本、ビデオ等も図書コーナーに備えていますのでご利用下さい。

国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使い下さい。